

SERVICE-AUFZUG SHERPA-SD4 (VESTAS)

VOR DER BENUTZUNG DES SERVICE-AUFZUGS MÜSSEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN UND DIESE BEACHTEN FÜHREN SIE STETS DIE TÄGLICHE KONTROLLE DURCH. BEVOR SIE DAS SYSTEM BENUTZEN

Oberer Betriebs-endschalter
Unterbricht ein Aufwärtsfahren und entspermt die Tür

Not-Endschalter
Unterbricht ein Auf- und Abwärtsfahren

Gurt-Befestigungspunkt
(gelb, zwei weitere am Bügel innen)

Türkontaktschalter
(Innen, mit interner & externer Entriegelung)

Typenschild und Seriennummer

Unterer Betriebsendschalter
unterbricht ein Abwärtsfahren und entspermt die Tür

Absenksicherungs system
Unterbricht ein Auf- und Abwärtsfahren, wenn ausgelöst

Tragseil und Sicherungsseil sowie Führungsstahlseile

Zugwinde und Sicherheitsvorrichtungen

Seilführung (links und rechts, oben und unten)

Innenfenster für die Stahlseilprüfung

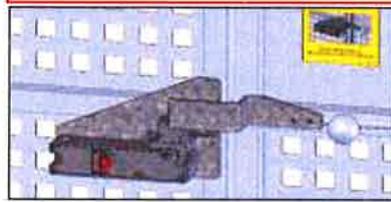
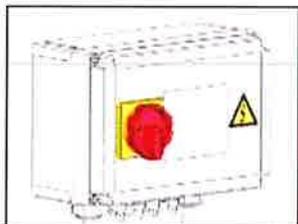
Schiebetür mit Türkontaktschalter
Wenn die Tür geöffnet oder entriegelt ist, wird ein Auf- und Abwärtsfahren gestoppt.

Interne und externe Bedienelemente

Türwächter
Wenn der Aufzug auf Bodenniveau ankommt, wird der Ausgang elektrisch entriegelt. Solange die Ausgangstür geöffnet ist, wird die gesamte Stromversorgung des Aufzugs abgeschaltet.

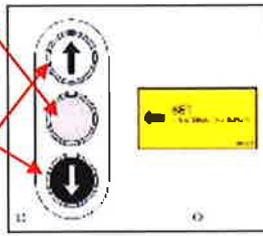
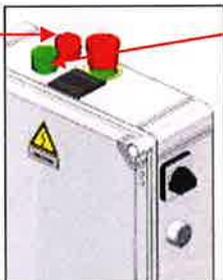
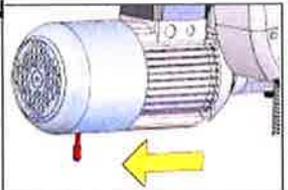
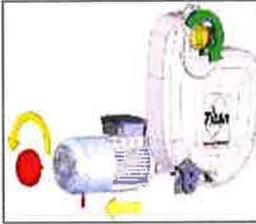
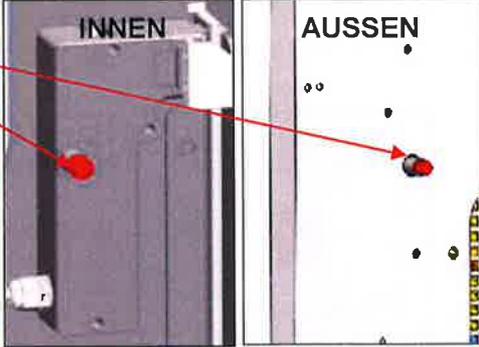
Hauptnetzschalter
Schaltet die Stromversorgung EIN / AUS.

WARNING (SCHUTZ VOR SPANNUNGSSPITZEN):
ACHTEN SIE IMMER DARAUFG, DASS SICH DER HAUPTSCHALTER IN DER "AUS" -POSITION BEFINDET, BEVOR SIE DIE HAUPTSTROMVERSORGUNG EIN- ODER AUSSCHALTEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB EIN ANLAGENGENERATOR ODER TURBINENGENERATOR DEN STROM LIEFERT.



Das Produkt entspricht den CE - Bestimmungen
(Maschinenrichtlinie 2006/42/EG)

VESTAS PROPRIETARY NOTICE: This document contains valuable confidential information of Vestas Wind Systems A/S. It is protected by copyright law as an unpublished work. Vestas reserves all patent, copyright, trade secret, and other proprietary rights to it. The information in this document may not be used, reproduced, or disclosed except if and to the extent rights are expressly granted by Vestas in writing and subject to applicable conditions. Vestas disclaims all warranties except as expressly granted by written agreement and is not responsible for unauthorized uses, for which it may pursue legal remedies against responsible parties.

Interne Bedienelemente und Externe Bedienelemente	<p>Notausschalter INTERN Drücken, um die komplette Stromversorgung zu unterbrechen. Zum Zurücksetzen ziehen Sie den Knopf wieder heraus</p> <p>AUFWÄRTS / ABWÄRTS - Knebelschalter Drehen Sie den Schalter nach oben/ unten, um die Winde zu betreiben</p> <p>Override-Knopf Setzt das Absenksicherungssystem und den unteren Betriebsenschalter außer Kraft und fährt den Aufzug ganz nach unten, wo er auf seine Puffer aufsetzt.</p> 	<p>EXTERN</p> <p>SET-Taste Aktiviert die Außensteuerung</p> <p>AUFWÄRTS / ABWÄRTS - Tasten: Drücken Sie die Tasten, um den Aufzug automatisch an die obere oder untere Halteposition des Turms zu schicken.</p> 
SICHERHEITSINTEGRITÄT u. SICHERHEITSSZONE	<p>Sicherheitsintegritäts-Gefahrenleuchte (ROT) Das Licht leuchtet (und ein Aufwärts-/Abwärtsfahren ist NICHT mehr möglich), wenn:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der Notausschalter gedrückt ist. • Die nominale Traglast von 240 kg um 25% überschritten wurde (Überlast) • Die Schiebetür offen oder entsperrt ist. • Der Not-Endschalter ausgelöst hat • Der Überhitzungsschutz des Elektromotors ausgelöst hat • Das Absenksicherungssystem ausgelöst hat 	<p>Sicherheitsleuchte (GRÜN) Das Licht leuchtet (und die Türverriegelung wird elektrisch entriegelt), wenn:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der Service-Aufzug in einer sicheren Zone (an der oberen oder unteren Plattform des Turms) angekommen ist <p>Die Tür wird NUR an besagten Orten elektrisch entriegelt. Die Tür kann NUR geöffnet werden, wenn das grüne Licht leuchtet.</p>
Stromausfall	<p>MANUELLES ABLASSEN (Hebel zur manuellen Bremsenentriegelung) Ziehen Sie zum manuellen Ablassen der Serviceplattform bei Stromausfall den Hebel, um den Aufzug auf ein Niveau für einen sicheren Ausstieg zu bringen.</p>  <p>MAN. AUFWÄRTSFAHREN (Handrad) Zur Rücksetzung bei Stromausfall: Handrad fest greifen und 1/2 Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn drehen sowie zeitgleich den Bremshebel zur Entriegelung der Bremse ziehen. Vorgang wiederholen, bis die Fangvorrichtung zurückgesetzt ist werden kann.</p> 	SICHERHEITSFANGVORRICHTUNG
EVAKUIERUNG	<p>Die Tür kann mit Hilfe der Notentriegelungsknöpfe manuell entriegelt werden.</p> <p>Warnhinweis: Diese Funktion ist Teil des Gesamtevaküierungsvorgangs! Der Benutzer muss vor der manuellen Türentriegelung durch optische Kontrolle sicherstellen, dass sich der Aufzug an einem sicheren Ort befindet.</p> <p>EVAKUIERUNGSVORGANG (siehe Betriebsanleitung) NUR DURCHFÜHREN, WENN NORMALER BETRIEB ODER MANUELLES ABLASSEN NICHT MÖGLICH SIND!</p> 	

Warnhinweis:
Fahren Sie den Aufzug nicht weiter nach unten, da er ansonsten beschädigt wird!
Achten Sie vor dem Schließen der Tür darauf, dass sich der

Warnhinweis:
Der Aufenthalt von Personen im Servicelift ist im externen Modus untersagt. Dieser ist nur zur Beförderung von Materialien zu verwenden!

Bei Stromausfall:

- Angaben zum Bewegen des Aufzugs nach oben finden Sie unter „Manuelles Aufwärtsfahren“.
- Drehen Sie den Reset-Knopf in Richtung des Pfeiles.

Bei KEINEM Stromausfall:

- Drehen Sie den Knebelschalter in Stellung „AUFWÄRTS“, um den Aufzug nach oben zu bewegen.
- Drehen Sie den Reset-Knopf in Richtung des Pfeiles.

Warnhinweis:
Setzen Sie die Sicherheitsfangvorrichtung niemals zurück, bevor der Grund für die Auslösung festgestellt und das Problem behoben wurde.

Ref.: 38921-QR-DE	Ausstellungsdatum. 24. März 2014
POWER CLIMBER WIND Wind@PowerClimber.be	www.PowerClimberWind.com

Dieses Dokument und alle Kopien sind Eigentum von Power Climber bvba. Alle Maße und Daten sind unverbindlich. Der Anwender muss sicherstellen, dass das Gerät den örtlichen Regeln und Vorschriften entspricht